

CERTIFICAT D'AUTORISATION D'ABATTAGE DE FRÊNES PRIVÉS



baie-durfe.qc.ca



LA PÉRIODE D'ABATTAGE DES FRÊNES S'ÉTALE SUR TOUTE L'ANNÉE

Les conditions à remplir pour obtenir un certificat d'autorisation d'abattage de la Ville de Baie-D'Urfé sont les suivantes :

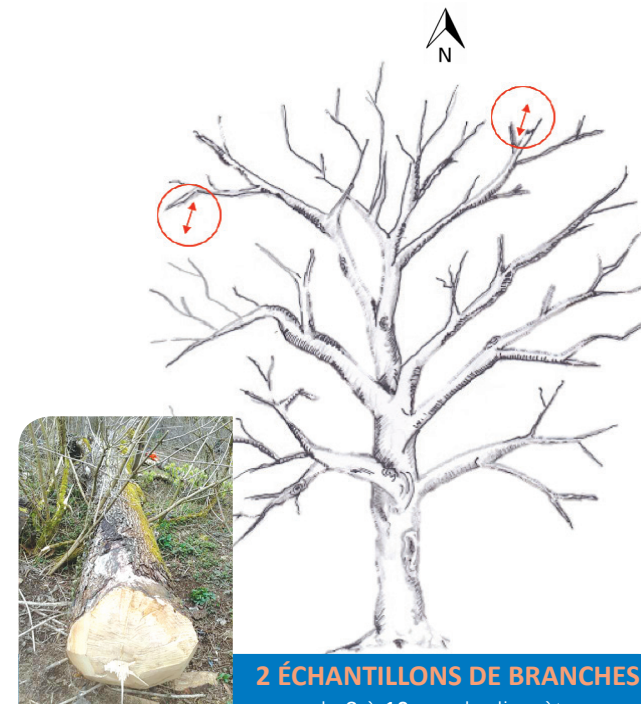
- Un certificat d'autorisation d'abattage est obligatoire pour tout frêne de plus de 10 cm (4") de diamètre, mesuré à 1,3 m (4.27") du sol.
- Toute demande de permis d'abattage doit être soumise par écrit, signé par le propriétaire, au **bâtiment des Travaux Publics**, 300 rue Surrey.
- Au cours d'une visite préalablement cédulée avec le propriétaire, l'employé municipal doit confirmer que l'arbre à abattre est bien un frêne avant d'autoriser l'abattage.
- Le demandeur doit fournir à la Ville, dans les deux jours ouvrables suivant l'abattage de l'arbre, **deux branches distinctes**, de trois (3) à dix (10) cm de diamètre et de quarante-cinq (45) à soixante (60) cm de longueur, **coupées à partir de la partie la plus haute de l'arbre abattu**, préférablement du côté sud de l'arbre.

En cas d'abattage de toute espèce d'arbre sur le territoire de la Ville sans la délivrance préalable d'un certificat d'autorisation valide, une amende minimum de 600 \$ ou un maximum de 1 200 \$ peut être imposée.

RAPPEL IMPORTANT :

Lors de la remise au propriétaire du certificat d'autorisation pour l'abattage d'un frêne, l'employé municipal remettra également un permis destiné à l'entrepreneur l'autorisant à accéder au site de dépôt certifié pour le bois de frêne de la Ville de Baie-D'Urfé. Seules les branches ou les parties du tronc dont le diamètre excède vingt (20) cm sont acceptées au site. Les branches de moins de 20 cm doivent être déchetées sur le terrain du propriétaire.

Veuillez aviser votre entrepreneur que la municipalité fera un suivi après l'abattage afin de s'assurer que les procédures ont été respectées.



2 ÉCHANTILLONS DE BRANCHES

de 3 à 10 cm de diamètre
et de 45 à 60 cm de longueur

- Les deux échantillons ne doivent pas provenir de la même branche. Ils doivent être acheminés à la Ville dans les **deux jours ouvrables** suivant l'abattage du frêne.
- La municipalité vous contactera dans les **10 jours ouvrables** pour vous aviser si des traces d'agrile du frêne ont été détectées.
- Le service d'écorçage est un diagnostic de contrôle effectué par la municipalité et non pas un service de détection.

Pour toute question relative à ce dossier, veuillez communiquer avec :

Sarah Mailhot
Coordonnatrice du dossier environnemental
514 457-7604
smaillhot@baie-durfe.qc.ca

Visitez notre site Internet à baie-durfe.qc.ca sous l'onglet *Environnement* pour de plus amples détails sur l'agrile du frêne.

PRIVATE ASH TREE CERTIFICATE OF AUTHORIZATION



baie-durfe.qc.ca



FELLING OF ASH TREES CAN BE DONE ALL YEAR ROUND

The requirements to obtain a felling certificate of authorization from the Town of Baie-D'Urfé are the following:

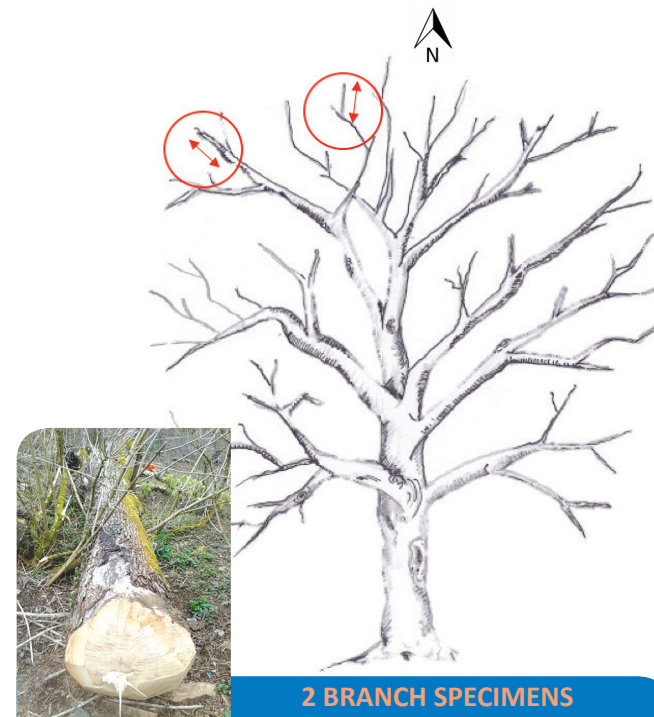
- A felling certificate of authorization is mandatory for an ash tree of more than 10 cm (4") in diameter, measured 1.3 m (4.27") from the ground.
- All felling applications must be submitted in writing, signed by the owner, at the **Public Works Building, 300 rue Surrey**.
- During a scheduled visit with the owner, a Town employee must confirm that the tree to be felled is indeed an ash tree before authorising the felling.
- The owner must provide the Town with two specific branch specimens, three (3") to ten (10") inches in diameter and forty-five (45cm) to sixty (60 cm) centimeters in length, cut from the highest section of the felled tree, preferably from the south side of the tree.

Please note that in the particular case of an ash tree, no fees are associated with the certificate of authorization. The felling of an ash tree on the territory of the Town without the prior issuance of a valid certificate of authorization is liable to a fine, and such fine shall be of a minimum of \$600 or a maximum of \$1200.

IMPORTANT REMINDER:

Upon issuing an ash tree felling certificate of authorization to the owner, the Town employee will also issue a permit authorising the contractor to deliver the ash wood at a certified site designated by the Town of Baie-D'Urfé. All branches or trunk stumps exceeding 20 cm in diameter are accepted. All branches with a diameter of less than 20 cm must be chipped on the owner's property.

You may notify your contractor that the Town will conduct a follow-up of the operation to ensure that procedures were respected.



2 BRANCH SPECIMENS

between 3 and 10 cm in diameter and 45 to 60 cm in length

- Both branch specimens should not originate from the same branch. They must be delivered to the Public Works department within **2 working days following felling of the tree**.
- The Town will contact you within **ten (10) working days** to inform you if any traces of the Emerald Ash Borer are detected.
- The debarking service is a diagnosis inspection provided by the Town and not a detection service.

For further details, please contact:

Sarah Mailhot
Environmental Coordinator
514 457-7604
smailhot@baie-durfe.qc.ca

Visit our website at baie-durfe.qc.ca under the *Environmental* tab to learn more on the Emerald Ash Borer.